



Precision Parts Manufacturing  
Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
VAT EU HU10732346

22-1439

## Delivery Note

Delivery note: 131733

### Supplier

Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
Our Id: 91025584

### Forwarder

SCHWEITZER

Delivery Date: April 16, 2021

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY - 70026 Modugno

91025584

Document Address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Agreement no: 13903

Responsible: IFS Applications

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: CJ17 NRM / CJ16EWO

| Line no | Part no<br>Part description<br>Lot Batch                 | Customer part no<br>Engineering Change Level<br>Place of storage | Quantity<br>Order No<br>Consumption Point | UoM | Customer order no<br>Commodity code |
|---------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 1       | 2510609800-0<br>MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING<br><br>147902 | 2510650100                                                       | 4896<br>151023                            | pcs | 5500043698<br>8708509990            |

### EKAER:

#### Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51  
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51  
MAGNA DCT300 tálcá: 306

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg

Gross weight: 23 154 kg

180792036  
5011204047  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio: 51  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 22/4/21  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 APR 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**Linamar Hungary Zrt.**  
Precision Parts Manufacturing  
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
BNP HU29131000070250914001549781  
Adószám: 10732346-2-04  
P-KER-02



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003515 vom 16.04.2021



21-003515

Ludwigsburg, 16.04.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>LINAMAR HUNGARY ZRT</b><br>Szarvasi Ut 86-88<br>5600 BÉKÉSCSABA<br>UNGARN                                                                                                                      |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                     |                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> MODUGNO<br><b>Land / Pays</b> Italien<br><b>Datum / Date</b> 19.04.2021<br><b>Zeit / Temps</b> 7:00 bis 8.00 Uhr          |                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Békéscsaba<br><b>Land / Pays</b> Ungarn<br><b>Datum / Date</b> 16.04.2021<br><b>Zeit / Temps</b> 08:00 bis 17.00 Uhr |                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                   |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>131733 | <b>11 Anzahl der LM. Nombre des colis</b><br>51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>23.154 | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                    | 51,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        | 23.154,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                               |                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                                |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                       |                                                    | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                               |
| <b>20 LINAMAR HUNGARY ZRT</b><br>H-5600 Békéscsaba<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                |                                                    | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        | <b>27 Gut 21-003515 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KOENIG + NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>22 APR 2021<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuta in qualità e quantità" |                                           |                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604